

闖蕩華爾街的中國女人



美國《僑報周刊》報導：紐約曼哈頓南端的華爾街，長不超過一英里，寬僅11米。但在這條小小的街道兩旁，摩天大樓林立，紐約證券交易所、美國證券交易所、各大投資銀行、聯邦儲備銀行、世界各大保險公司曾經全部聚集於此，使華爾街成為美國和世界的金融、證券交易中心。而“華爾街”也成為美國資本和紐約各大金融公司的代名詞。

華爾街曾經是男人的天下，但是現在，情況有所改變，女性已經越來越多地進入到這個領域，在投資銀行、股票交易、顧問諮詢以及技術支持等各個方面發揮著重要作用。

近日，《僑報周刊》記者與鳳凰衛視財經主持人龐哲聯合採訪了5位華爾街的中國女性，解到她們的精彩人生。她們雖然經歷、性格與工作性質截然不同，但卻都有一個共同觀念：人生由機遇組成，現在的華爾街，人人機會均等，而奮鬥，會讓自己的人生與眾不同。

●不怕風險的女孩吳晨穎 希望給中國人爭氣

華爾街各大投資銀行的主要業務在於幫助企業和政府發行證券，協助投資者購買證券，管理金融資產，進行證券交易，和為客戶提供金融諮詢服務。投資銀行核心部門的金融分析師不僅要精通金融分析、經濟運算，還要有獨特的投資眼光和風險評估能力。

在華爾街著名的美林證券公司(Merrill Lynch)金融部，有這樣一個中國女孩，她在不到30歲的年齡，以7年的工作經驗和相匹配的高學歷與世界金融精英同台競技，演繹著精彩的“曼哈頓之夢”——她的名字叫吳晨穎。

第一次見到吳晨穎，記者首先感慨的是她的年輕漂亮、柔和的聲音、甜美的笑容。但是隨著談話的深入，吳晨穎漸漸展示了投資銀行金融專家的另一面。

吳晨穎出生在中國上海，7歲時隨父母來到美國紐約，那時她一句英文也不會說。吳晨穎在中學畢業後考進了著名的斯坦森高中，之後又進入哥倫比亞大學工業工程專業學習。

畢業後進入華爾街JP摩根大通銀行，工程學士學歷的優勢在於精通數學，這在投資運算的時候很有優勢。但是，僅僅如此是不夠的。意識到這一點之後，吳晨穎利用摩根大通銀行派她到英國倫敦工作的兩年時間，白天全職工作，晚上則到著名的倫敦商學院攻讀金融碩士學位。

兩年後，她不僅積累了工作經驗，在教育背景上也上了一個新台階，當她回到紐約的時候，已經能夠獨擋一面了。2006年，因為工作出色，她被提陞為公司副總裁職位。在加入美林證券後，吳晨穎開始負責全球貸款擔保證券(CDO)的相關業務。

吳晨穎說：“在紐約投資銀行的金融部門工作，很多時候壓力很大，開始兩年我每個星期的工作時間是90個小時。但是在這樣的職位上，除了不懈的敬業和努力，更要有面對風險的意識。從我的第一個項目開始，我就一直不斷開發新產品，並用這些新的投資產品打出新的市場。但是開發新產品意味著必須分析未知的風險，因此除了仔細，更要相信自己。去年美林證券運作的資金達到550億美元，而我們部門在開發新的金融產品方面連續奪得4年公司第一。”當然這其中吳晨穎也多次獲得公司嘉獎。

除了在公司做好金融工程師的工作，吳晨穎

也曾“臨危授命”赴亞洲和終端客戶談判，並做成了10億美元的生意。

吳晨穎說：“華爾街投資銀行的工作就是這樣充滿挑戰。對於很多人來說，做兩年、三年就是極限，因為實在勞心勞力。特別對於女孩子，大學剛畢業那會兒我在業內還有不少好朋友，但是現在，因為家庭、健康等原因，她們都紛紛離開這一行業，我是唯一堅持到現在的人。對我而言，我喜歡這個工作，而且我的家人、男友也給了我很多支持，我會繼續下去。”吳晨穎也告訴記者，華爾街以前的客戶幾乎全在美國、歐洲，但是現在已經有30%-40%是亞洲客戶，特別是中國大陸、台灣、香港的客戶實力不容小覷，這樣，她身上的中國背景在工作中具有更大優勢。

吳晨穎說：“雖然已經到美國20多年，但是我的中國文化傳統沒有變。我希望自己做好，給中國人爭氣。”

●高梅：順其自然的成功

在華爾街的大才子，Fore Research and Management公司的老闆Matthew李介紹下，記者認識了高梅。如果說高梅目前的成功是有意識的朝華爾街方向努力的結果，不如說，是按照命運安排，順著機緣發展的必然結果。用高梅的話就是，“人的生命是由一系列的偶然機會所組成。”

高梅喜歡校園生活。所以在加拿大讀完研究生後，由於成績出色而被教授們推薦繼續攻讀博士學位。但因為這個博士的專業需要的數學課程高梅沒有學過，所以在兩名被推薦的博士生候選人中，高梅落選了。她原本要追求的寧靜校園夢不得不改變了。而正是這個改變，使高梅無意中邁進了華爾街的門檻。

在博士學位落選的當天，在學校一名熱心教授的介紹下，高梅意外地找到了工作。當時正值加拿大銀行界整合期，四大銀行合並，到處裁員解雇員工，很多畢業學生找不到工作。高梅周一上交簡歷，周二就接到面試預約電話，周三面試，周五就被正式聘用。一個星期之內，她就獲得了多倫多Dominion投資銀行衍生交易項目的分析工作。專門向該行紐約證券交易所的交易員提供研究數據。

這看起來似乎是極端的幸運，但事實上，回顧當時面試的過程，高梅認為，使她在最不容易找到工作的時候，極其容易被聘用的主要原因除去學院教授的介紹，她的學業優秀外，就是她實事求是的誠實態度。

在時間就是金錢的華爾街，交易人員是沒有時間，也沒有耐心帶徒弟的。新人完全沒有不恥下問的奢侈環境。做錯了挨罵，罵幾次就懂。另外，在華爾街的金錢殺場上，交易員有自己的語言，無論你在學校和生活中多麼有語言天才，但是到了華爾街，一切要重新適應，開始就好像聽外語一樣。

雖然壓力很大，但在她的自信心支持下，高梅很快就適應了，並且很快的用自己的實際行動證實，在華爾街，無論國籍、性別、人種，是否有能力為公司賺錢，是決定前途的關鍵。一次一位投資組合經理休假，高梅臨時代班，期間她發現經理的

投資組合中有嚴重的錯誤。高梅花了很長時間將錯誤一一糾正過來，重新整合，避免了公司交易中可能出現的損失。

因此，高梅的能力與才幹被發現。2000年，高梅被從後方的分析師位置提陞到紐約交易現場的前方。從此，開始了她在紐約華爾街交易市場這個聚集全世界最優秀人才大熔爐中提煉與成長的生涯。

在2002年到2003年期間，當時包括安龍、世界通訊等公司醜聞爆發，美國公司開始紛紛減低借貸，以期提高公司信用，賬面平衡以及穩定股票價格。高風險高回收的債券市場價格連連大跌。高梅立即覺察到這是一個經營高收益債券的好機會。由於掌握時機與策略得當，對市場前景判斷準確，高梅很快成長為紐約掌管著十七億美元資產的Fore Research&Management合夥人與投資組合總監。

●蕭霞：壓力就是動力

在國內已經有相當業績，並且已經擔任一家很大規模的地產公司高層管理職位的蕭霞，為了尋求更大的挑戰，不顧一切的拋棄所有成就，孤身一人就闖蕩到了美國。當時只是想看看美國到底是什麼環境，並打算提高一下語言能力之後，再回國發展。

然而沒想到，在語言學校八個月之後，就一頭扎進了著名的紐約大學商業學院，攻讀經濟與金融雙學位的碩士學科，一舉突擊性的拿下兩個學位。與此同時，還開始在著名的花旗投資集團公司實習。由於表現出色，還沒畢業就被聘用。由於學業仍然在繼續，但是工作上又不能表現弱勢，所以蕭霞在學習與工作雙重壓力下，經過了許許多多不眠夜的努力後，終於以驚人的毅力與能量，飛速的進入了華爾街的競技跑道。

回顧當時的過程，蕭霞坦率地說，她當年點燈熬油加班，一連多天沒有睡覺的時間，極度的疲勞與壓力使她多次面對計算機掉眼淚，深深感受到在美國生活與競爭的艱難。現在回頭展望，當時的一切，都是非常可貴的系統性鍛煉。為今後在華爾街工作打下了良好的心理素質的基礎。

畢業之後，蕭霞根據自己的特長與能力，在大型投資集團銀行工作了一段時間，一個偶然的機會，加入了桑得斯·歐羅爾投資公司。蕭霞作為公司唯一的中國雇員，自然擔當起開展中國市場業務的重任。

隨著中國金融市場的逐漸開放，全世界各大國際金融公司都虎視眈眈瞄準這個市場。蕭霞的任務是，搶在所有人的前面，為自己的公司打頭陣。沒有良好的心理素質，沒有充沛的活動能量和敏感的市場觀察力，這樣的壓力對一個人來說幾乎是難以承受的。

蕭霞在短短一年的時間內，就初步為公司在中國打開市場基礎。並且幫助公司爭取到了幾家大銀行有關的籌資上業務。還同中國金融市場監管相關機構也建立了聯繫。當然她的努力也得到了回報：就職七個月後，她就被提陞，十二個月後，再次被提陞為公司副總裁職位。

蕭霞說，美國是一個非常平等的國家，美國公司的文化是非常優秀的，只要努力工作，為公司創造價值，就會受到公司的高度重視。她從來沒有感到，作為一個外國人，一個女性有絲毫的不同。蕭霞還說，在華爾街，大家都是中性的。只要你能夠有所貢獻，沒有人會注意到你的性別與膚色。

●張音嫻：幸運“伯樂”的女孩

張音嫻是一個非常快樂而甜美的女孩子。也許正是因為她具感染力的純真與甜美，為充滿競爭壓力的華爾街，帶來逸人的盎然春意，才被國際期貨交易市場上的傳奇式人物扎爾瓦羅先生發現，並在他栽培下，迅速成長為一個成熟並具有相當活動能力的華爾街女強人。

《曼哈頓的中國女人》一書對紐約曼哈頓的描寫，在小音嫻的心靈中深深的留下了希望的種子，那就是有一天，自己能夠到紐約曼哈頓的大街上漫步。

張音嫻最初的希望是能夠從事市場營銷工作，不是一定要來到華爾街來做一個女強人，她從來也沒有想過。然而，她目前的角色美國紐約期貨交易所亞洲市場部總監職務，不僅實現了她

的夢願，更意外的讓她成為華爾街的女強人。用張音嫻的話說，這一切是機遇促成，是在她的導師扎爾瓦羅的引導成為現實的。

2003年，在單純的市場營銷業務已經不足以使音嫻感到滿足，時任荷蘭銀行國際期貨市場總裁的扎爾瓦羅先生正在尋找行政助理，音嫻憑試看的心理來到紐約，對能否被聘用完全沒有把握。

然而一邁進華爾街，進入大型金融機構，張音嫻的世界產生了極大的變化。在扎爾瓦羅先生的督促下，在短時間內她努力提高英語能力，考取了金融行業的執照與證書，還參與了很多行政助理工作職能以外的項目。直到今天成為美國紐約期交所亞洲部總監。

用張音嫻的話，她命運的轉變，發生的似乎飛快，但又順理成章，這說明，在人的一生中，總會有很多機會。關鍵的是一旦機會來時，只有具有充分準備的人，才能真正獲得機會。所以人應該永遠不斷學習，掌握知識技巧。因為說不定哪一天，機會就會落到你的頭上。

●沈輝：有“捨”才有“得”

來自中國重慶的沈輝，現在是JP摩根大通銀行(JPMorgan Chase)IT部的商業分析師，副總裁職位。與沈輝談話，記者完全感覺不到重慶妹子的“火辣”，對她的印象是：條理清晰、娓娓道來、不緊不慢、注重細節——或許，正是因為這樣的個性，使沈輝在華爾街投資銀行的技術支持部門做得有聲有色。

但是平靜的談話中，記者更看到了一個果斷、敢於做出取舍的女性。

沈輝是在21歲大學3年級的時候來到美國的。那是在1990年，當時大陸大學實行的是政府公費和包分配的制度。沈輝當時面臨的選擇是，要麼在大三的時候給學校補交3年學費，放棄中國學位直接到美國讀書，要麼留在大學等待分配。因為一直學習計算機科學，沈輝最終選擇了出國留學，“補交3年學費7500元在當時不是一個小數目，但是我認為我的取捨是正確的。”沈輝說。

到美國後，沈輝與很多留學生一樣，半工半讀，取得了波士頓麻州大學的計算機科學碩士學位。畢業後沈輝來到紐約，在一個小型諮詢公司謀到了一個職位。

“當時，我所在的公司正在給大通銀行做管理諮詢服務，包括建立圖片、文件管理系統等等，因為我的計算機背景，公司派我到大通銀行去幫他們解決技術問題。”兩年後，該項工作基本完成，而大通銀行對沈輝的工作很滿意，也向她拋出了“橄欖枝”。“其實，我當時所在的公司雖小，但是待遇、工作時間都不錯，而且升職前景看好，但是權衡之後，我還是決定進入JP摩根大通。”沈輝說。取捨之後，她正式跨入了華爾街。

沈輝告訴記者，投資銀行的IT部門是一個龐大而重要的技術支持部門，她所在的IT部門主要負責計算信用風險體系，並給投資風險部門提供數據支持。

因為工作出色，沈輝到JP摩根大通銀行3年後被提陞為副總裁，工作方向也從純粹的IT轉向了商業和投資分析。沈輝說：“現在越來越多的華人開始投身於華爾街，各大投資銀行，在IT部門工作的也不在少數。因為計算機科學國際化的知識體系，對英語的要求相比其他部門低，華人更具優勢。”

或許相對於華爾街的其他工作，沈輝的職責沒有那麼驚心動魄，但是正是這樣在技術支持辦公室工作的華爾街人士，默默地為投資銀行界做出大量貢獻。

●結語

華爾街是沒有性別的地方，女性不會在這里享受任何優待。人人平等是華爾街的信條，學習能力、經驗和業務素養——這些，才是決定一切的因素。

吳晨穎、高梅、蕭霞、張音嫻和沈輝，5個經歷、性格、工作性質各不相同的華爾街華人女性，以自己的能力和不懈的拼搏精神成就了自己的曼哈頓之夢。

華裔科學家獲美科學界與技術界最高獎 布什頒獎

美國總統喬治·布什7月27日在白宮為過去兩年間在科技領域取得突破性進展的科學家頒發美國國家科學獎章與國家技術獎章。美籍華裔著名科學家卓以和是30位獲獎者之一。

當天獲獎科學家的研究成果涉及天體物理學、激光技術、氣候學和組織工程等各個領域。

國家技術獎章的獲獎者中包括美籍華裔著名材料科學家卓以和(Alfred Y. Cho)，他因對分子束外延技術和高級電子光子設備發展所做的貢獻而獲獎。卓以和1937年生于北京，1955年赴美，現任美國朗訊科技公司貝爾實驗室半導體研究室主任。

卓以和是國際公認的分子束外延與人工微結構材料生長的奠基人與開拓者。他是美國科



學院院士和中國科學院外籍院士，被稱為“分子束外延技術之父”。他用研製的新材料最先研究成功10多種極為重要、性能優異的新型微波高速電子器件和光電子器件。

“我們的研究者有的研究冰河，有的分離出活動基因的脫氧核糖核酸(DNA)，有的開拓分布反饋型激光器新領域。”布什在頒發獎章前發言說，“也就是說，這裏有不少聰明人。”

布什當天頒發的國家科學獎章和國家技術獎章是美國科學界與技術界的最高榮譽，由美國國會設立。科學獎章設立於1959年，由美國全國科學基金會負責評選；技術獎章設立於1980年，由美國商務部負責評選。卓以和1993年曾獲國家科學獎章。

第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋，投資，土地，建築，巨額住屋，“零”頭款，等多項貸款
- 免查收入商業貸款，包括混合式商店，公寓，倉庫等貸款
- 免查信用，免稅單，免費用貸款
- 以多年專業經驗，為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便，收費合理，誠實負責，信用第一
- 華人貸款公司，提供中，英，粵語為您服務

電話：440-519-1888
傳真：440-519-1898
手機：440-708-6888
全美免費電話：
877-518-1888

王繼瑞
Theresa Wang, MBA, CPA.
29500 Aurora Road, Suite 14
Solon, OH 44139

免費評估分析

保障您所珍惜的

- 可信賴的 50 強公司
- 個人理財
- 投資,教育基金
- IRA, 401K
- 醫療保險
- 汽車,房屋保險
- 人壽保險

Bernice Chou
電話: 330-334-7609
440-878-0506
手機: 330-990-8085
傳真: 330-334-7508
440-878-0535
免費電話: 1-877-393-0506

請致電給我，我能助您獲得合適的汽車、房屋及人壽保險服務。

受限於不同的可適性和適用資格。保險的提供僅限於某些特定公司。保單只限英文版本。
Allstate Insurance Company, Allstate Indemnity Company, Allstate Property and Casualty Insurance Company, and Allstate Life Insurance Company. Northbrook, Illinois ©2005 Allstate Insurance Company.